Swiss-U.S. Income Tax Treaty

Convention Between the United States of America and Switzerland for the Avoidance of Double Taxation With Respect to Taxes on Income

Signed on October 2, 1996.

Update 2010

Important

At the time this publication is going to print, the 2009 Protocol amending the Convention between the Swiss Confederation and the United States of America for the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income, signed at Washington on October 2, 1996, has been ratified by the Swiss Parliament, but is still awaiting approval by the U.S. Senate.



Table of Contents

Afficle 1 Personal Scope (Personlicher Geltungsbereich)	
1. Treaty Text	
U.S. Treasury Department Technical Explanations	2
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	5
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	
Article 2 Taxes Covered (Unter das Abkommen fallende Steuern) 1. Texts	9
1.1 Treaty Text	
1.2 Protocol.	
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	10
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	12
4. Sources of Law	15

Article 3 General Definitions (Allgemeine Begriffsbestimmungen)	
1. Treaty Text	17
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	19
3. Comments from the Swiss American Chamber of Commerce	23
4. Sources of Law	26
Article 4 Resident (Ansässige Person)	
1. Texts	27
1.1 Treaty Text	27
1.2 Protocol	30
1.3 Memorandum of Understanding	30
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	32
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	44
Article 5 Permanent Establishment (Betriebsstätte)	
1. Treaty Text	45
U.S. Treasury Department Technical Explanations	48
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce Sources of Law	
4. Sources of Law	34
Article 6 Income from Real Property (Einkünfte aus unbeweglichem Vermög	
Treaty Text 2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	50
4. Sources of Law	
Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	
Article 7 Business Profits (Unternehmensgewinne)	
1. Texts	63
1.1 Treaty Text	
1.2 Protocol	65
1.3 Memorandum of Understanding	66
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	66
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	72
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	76
Article 8 Shipping and Air Transport (Seeschifffahrt und Luftfahrt)	
1. Treaty Text	
U.S. Treasury Department Technical Explanations	
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	84
Article 9 Associated Enterprises (Verbundene Unternehmen)	
1. Treaty Text	
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	92

4. Sources of Law	94
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	
Article 10 Dividends (Dividenden)	
1. Texts	98
1.1 Treaty Text	
1.2 Protocol	
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	103
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	110
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Protection	113
Article 11 Interest (Zinsen)	
1. Texts	114
1.1 Treaty Text	
1.2 Protocol	116
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	116
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	121
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	124
Article 12 Royalties (Lizenzgebühren)	
1. Treaty Text	128
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	129
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	138
Article 13 Gains (Gewinne aus der Veräusserung von Vermögen)	
1. Treaty Text	139
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	141
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	147
4. Sources of Law	150
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	151
Article 14 Independent Personal Services (Selbständige Arbeit)	
1. Treaty Text	153
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	157
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	16
Article 15 Dependent Personal Services (Unselbständige Arbeit)	
1. Texts	
1.1 Treaty Text	162
1.2 Memorandum of Understanding	163
U.S. Treasury Department Technical Explanations	164
3. Comments from the Swiss American Chamber of Commerce	167
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	171

Article 16 Directors' Fees (Aufsichtsrats- und Verwaltungsratsvergütungen)	
1. Treaty Text	172
Technical Explanations (U.S. Treasury Department)	
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	174
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	175
Article 17 Artistes and Sportsmen (Künstler und Sportler)	
1. Texts	
1.1 Treaty Text	
1.2 Memorandum of Understanding	
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce Sources of Law	
Sources of Law Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	185
Article 18 Pensions and Annuities (Ruhegehälter und Renten)	400
1. Treaty Text	186
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce Sources of Law	
Sources of Law Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	
3. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Heaty Provisions	130
Article 19 Government Services and Social Security	
(Öffentlicher Dienst und Sozialversicherung)	
1. Texts	191
1.1 Treaty Text	191
1.2 Protocol	
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	193
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	196
4. Sources of Law	199
5. Domestic provisions applicable in the absence of Treaty Provisions	199
Article 20 Students and Trainees (Studenten und Lehrlinge)	
1. Treaty Text	200
U.S. Treasury Department Technical Explanations	
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	202
4. Sources of Law	
5. Domestic Provisions Applicable in the Absence of Treaty Provisions	203
Article 21 Other Income (Übrige Einkünfte)	
1. Treaty Text	204
U.S. Treasury Department Technical Explanations	205
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	208
4. Sources of Law	209
Article 22 Limitation on Benefits (Einschränkung von Abkommensvorteilen)	
1 Texts	210

1.1 Treaty Text	210
1.2 Protocol	
1.3 Memorandum of Understanding	
U.S. Treasury Department Technical Explanations	238
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	
5. Overview	289
Article 22 Delief from Devide Toyotion (1)	
Article 23 Relief from Double Taxation (Vermeidung der Doppelbesteuerung)	
Treaty Text 2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	
Article 24 Non-discrimination (Gleichbehandlung)	
1. Texts	309
1.1 Treaty Text	
1.2 Protocol	311
U.S. Treasury Department Technical Explanations	
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	319
Article 25 Mutual Agreement Procedure (Verständigungsverfahren)	
1. Treaty Text	320
U.S. Treasury Department Technical Explanations	
3. Text of the Swiss Note setting out the Arbitration Process	
4. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
5. Sources of Law	340
6. Domestic Tax Provisions Applicable in the Absence of Treaty Protection	340
Article 26 Exchange of Information (Informationsaustausch)	
1. Texts	341
1.2 Protocol	
1.3 Swiss Note	
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	
3. Swiss Ordinance on the Administrative Assistance according to the Double	
Taxation Treaties of October 1, 2010	355
4. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	356
5. Sources of Law	361
6. old Texts	
6.1 Treaty Text	
6.2 Protocol	
6.3 Memorandum of Understanding signed on October 2, 1996	365
6.4 Mutual Agreement of January 23, 2003, Regarding the Administration	
of Article 26 (Exchange of Information) of the Swiss-U.S. Income Tax	
Convention of October 2, 1996	
7. U.S. Treasury Department Technical Explanations	
8. 2004 Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	

Article 27 Members of Diplomatic Missions and Consular Posts	
(Mitglieder von diplomatischen Missionen und konsularischen Vertretung	gen)
1. Treaty Text	404
2. U.S. Treasury Department Technical Explanations	
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	408
Article 28 Miscellaneous (Verschiedenes)	
1. Treaty Text	400
U.S. Treasury Department Technical Explanations	412
Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	417
Article 29 Entry into Force (Inkrafttreten)	
1. Treaty Text	
U.S. Treasury Department Technical Explanations Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	
4. Gouldes of Law	727
Article 30 Termination (Kündigung)	
1. Treaty Text	425
U.S. Treasury Department Technical Explanations	
3. Comments from the Swiss-American Chamber of Commerce	
4. Sources of Law	427
Ordinance Governing the Income Tax Treaty between Switzerland and the	
United States	428
Verordnung zum schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommen	
vom 2. Oktober 1996	446
Ordinance on the Administrative Assistance according to the Double Taxation	450
Conventions of October 1, 2010	459
Verordnung über die Amtshilfe nach Doppelbesteuerungsabkommen (ADV)	467
Trends and Latest Developments	473
·	
Interaction Between Treaty Provisions and Qualified Intermediary Arrangements	
Introduction to the revised US withholding tax regulations	
The Qualified Intermediary System Analysis of certain issues of importance to QIs	
4. The QI's reporting obligations and the QI audit	
5. QI Renewal	
6. Announcement 2008-98: Proposed Amendments to Qualified Intermediary	
Withholding Agreement and to Audit Guidance for External Auditor of	
Qualified Intermediaries	
7. Outlook: FATCA	513
8. The QI system and the Swiss Ordinance Governing the Income Tax Treaty	~
between Switzerland and the United States of October 2, 1996	515
Frequently Used Forms	518